# PATENT ABSTRACTS OF JAPAN

(11)Publication number:

07-185271

(43) Date of publication of application: 25.07.1995

(51)Int.CI.

B01D 65/02

(21)Application number : 05-345957

(71)Applicant: KURITA WATER IND LTD

(22)Date of filing:

24.12.1993

(72)Inventor: IMAI KAZUO

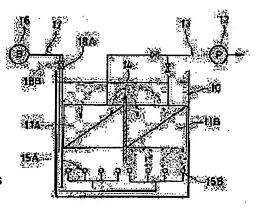
SAWADA SHIGEKI

# (54) IMMERSION MEMBRANE APPARATUS

(57)Abstract:

PURPOSE: To effectively peel the non-filterable substance bonded to a membrane surface.

CONSTITUTION: In an immersion membrane apparatus wherein membrane units 11A, 11B are immersed in the liquid of a treatment tank 10 and the filtered treated water transmitted through the membranes of both units is obtained, the membrane units 11A, 11B are arranged in the liquid of the tank so as to be separated by a partition plate 14 and air diffusing devices 15A, 15B are individually installed under the individual membrane units and made alternately operable.



# **LEGAL STATUS**

[Date of request for examination]

20.04.2000

[Date of sending the examiner's decision of rejection]

[Kind of final disposal of application other than the examiner's decision of rejection or application converted registration]

[Date of final disposal for application]

[Patent number]

3341428

[Date of registration]

23.08.2002

[Number of appeal against examiner's

decision of rejection]

[Date of requesting appeal against examiner's decision of rejection]

[Date of extinction of right]

Copyright (C); 1998,2003 Japan Patent Office

# **EUROPEAN PATENT O**

# **Patent Abstracts of Japan**

**PUBLICATION NUMBER** 

07185271

**PUBLICATION DATE** 

25-07-95

**APPLICATION DATE** 

24-12-93

**APPLICATION NUMBER** 

05345957

APPLICANT: KURITA WATER IND LTD:

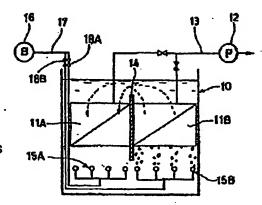
INT.CL.

INVENTOR: SAWADA SHIGEKI;

B01D 65/02

TITLE

IMMERSION MEMBRANE APPARATUS



ABSTRACT: PURPÒSE: To effectively peel the non-filterable substance bonded to a membrane

surface.

CONSTITUTION: In an immersion membrane apparatus wherein membrane units 11A, 11B are immersed in the liquid of a treatment tank 10 and the filtered treated water transmitted through the membranes of both units is obtained, the membrane units 11A, 118 are arranged in the liquid of the tank so as to be separated by a partition plate 14 and air diffusing devices 15A, 15B are individually installed under the individual membrane units and made alternately operable.

COPYRIGHT: (C) JPO

JP. ~<185271 Mechino Translation - FirstPess

(19)【免行图】日本图特件厅(JP)

(12)【公報理別】公節特許公報(A)

(11)【公開餐号】特配平7-186271

(43) 【公輔日】平成7年 (1996) 7月25日

(54) 【先明の名称】 浸透痰袋置・

(21) (四段特件分類第6版)

BOID 65/02

【唇蛋鼠水】未放水

【技术項の数】 1

【出篇形式】FD

【全页数】3

(21) 【出願著号】特願平5-346967

(22) 【出願日】平成5年 (1993) 12月24日

(71) [出版人]

[建期番号] 000001063

【氏名又は名称】集田工業株式会社

【住所又は起所】東京都新宿区西新宿3丁目4番7号

(72) [免明者]

【氏名】 今井 和夫

【住所又は居所】東京都新宿区西新宿3丁員4番7号 集田 工具株式会社内

(72) [克明省]

【氏名】沢田 紫樹

【住所又は居所】東京都新宿区資薪宿3丁目4番7号 菜田 工業株式会社内

(74) 【代理人】

(19) [Publication Office] Japanese Patent Office (JP)

(12) [Kind of Document] Japan Unexamined Patent Publication

(A)

(11) [Publication Number of Unexamined Application (A)] Jap an Unexamined Patent Publication Hei 7-185271

(43) [Publication Date of Unexamined Application] 1995 (199

5) July 25 day

(54) [Title of Invention] PERMEATION MEMBRANE MODU

(51) [International Patent Classification 6th Editica]

B01D 65/02 520 944 1-4D

[Request for Examination] Examination not requested

[Number of Claims] 1

[Form of Application] FD

[Number of Pages in Document] 3

(21) [Application Number] Japan Patent Application Hei 5-34

(22) [Application Date] 1993 (1993) December 24 day

(71) [Applicant]

[Applicant Code] 000001063

[Name] KURITA WATER INDUSTRIES LTD. (DB 69-055-55

[Address] Tokyo Shinjuku-ku Nishishinjuku 3-4-7

(72) [laventor]

[Name] Imai Kazuo

[Address] Inside of Tokyo Shinjuku-ku Nishishinjuku 3-4-7 Ku

rita Water Industries Ltd. (DB 69-055-5503)

(72) [Inventor]

[Name] Sawada Shigeki

[Address] Inside of Tokyo Shinjuku-ku Nishishinjuku 3-4-7 Ku

rita Water Industries Ltd. (DB 69-055-5503)

(74) [Attorney(s) Representing All Applicants]

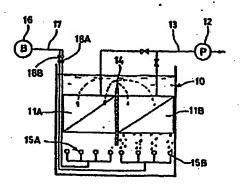
ISTA's ConvertedKokai(tm), Version 1.2 (There may be errors in the above translation. ISTA cannot be held liable for any detriment from its use. WWW: http://www.intlscience.com Tel:800-430-5727)

JP ~185271 Mechine Translation - FiretPass [7:41]

# (57) [更約]

【目的】 東新に付着した非道通知女を東面から効果的に別 似する。

【(株成) ・ 処理権10の液中にはユニット11を決敗し。原 会選通した連通処理水を得る洗液原設度において、複数の展 ユニット11点、118を液中の仕切板14で属で3桁内波 中に配置すると共に、その個々の原ユニットの下方に固々に 飲気装置15点、168を設け、飲気装置を交互に作助可能 にする。



# 【特許請求の範囲】

【飲求項1】 処理権の液中に関ユニットを決策し、課を透 対した建造処理水を得る決策原装置において、複数の原ユニットを液中の仕切板で施て3種内液中に配置すると共に、その個々の原ユニットの下方に個々に耿気製塑を設け、飲気管 電を交互に作動可能にしたことを特徴とする没須度装置。

## 【発明の詳級な技術】

# [0001]

【成家上の利用分野】この免明は、平原を複数技術層した権 層体や、中空糸銭を平面状、或いはすだれ状にした原エレメ ントを複数状態をした検層体や、管状膜を複数本並行に接続 したものを展ユニットとして用いた没質原装置に関する。

## [Patent Attorney]

### (57) [Abstract]

[Objective] Rejected matter which deposits in film surface it pe els off from film surface in the effective.

[Constitution] As it soaks membrane unit 11 in liquid of treatm ent tank 10, separating membrane unit 11A,11Bof multiple with partition 14 in liquid in permention membrane modulo which obtains the filtered water which transmitted membrane, it stranges in tank internal liquid, it provides air disperser 15A,15B individually in downward direction of individualmembrane unit, makes air disperser alternately operation possible.

# [Claim(s)]

[Claim 1] As it soaks membrane unit in liquid of treatment tan k, separating membrane unitof multiple with partition in liquid in permeation membrane module which obtains the filtered water which transmitted membrane, it arranges in tank internal liquid, the permeation membrane module which designates that it provides air disperser individually in the downward direction of individual membrane unit, air disperser alternately operation itmakes possible as feature.

## [Description of the Invention]

# [0001]

[Field of Industrial Application] As for this invention, laminate which flat membrane multiple sheet islaminated and, laminate which membrane element which hollow fiber membrane is made flat surface or therattan multiple sheet is laminated and, it regards permeation membrane module which uses those which tubular membrane multiple inparallel are connected as

ISTA's ConvertedKokai(tm), Version 1.2 (There may be errors in the above translation. ISTA cannot be held liable for any detriment from its use. WWW: http://www.intlscience.com Tel:800-430-5727)

\*85271 Machine Translation - FirstPass

#### [0002]

【従来の技術】 処理性の減中に上述した以ユニットを表演し、 製ユニットの内部を吸引して調を透過した減退が進水を得る温度模様をは従来から公知である。 又、 球の下部に社気装置を設け進過ケークを料准させることも公知である。

### [8000]

【見明が解決しようとする課題】この漁選回数量を選起して 試験通を行うと、製画には温度分極層、ゲール層、ケーク層 などの非認過物質が付着する。そして、非認適物質の原をが 増すと激過解が増大し、認過圧力が高まって返過効率は考 しく紙下する。このため以ユニットの下方に数過速転中にして 一定時間無望過速転を行ったら、又は認識過転中にして 認過圧力になったら、運転を中止して逆洗を行うが、この逆 洗の前後に数気装置を作動し、以ユニットの下面全体に下が ら気地を指びせ、反の間を上向する気効と、上向水効の両所 力で映画に付着した非適適物質を刺媒する必要がある。この 場合、以ユニットの回りに常用ったが 場合、以工によび必要で、加度信仰へのの回の完切率が その対策スペースクだけ某少することになる。

## [0004]

【課題を解決するための手段】そこで本先明は、処理権の液中に鉄ユニットを浸滅し、課を逃避した延退処理水を得る浸渍試験をにおいて、複数の鉄ユニットを液中の仕切板で隔て>権内液中に配置すると共に、その色々の成ユニットの下方に個々に数気装置を設け、仮気装置を交互に作助可能にしたことを特徴とする。

### [0005]

1

【実施例】四条の各実施制において、10は処理核で、処理 様の数中には限ユニット11が没領してあり、ポンプ12を 技材した取引管13が収ユニットの内部を収引し、処理核内 の原液中、放ユニット11を透達したものを返透処理水とし て採水する。原ユニットは、救送したように平度の放放状の membrane unit.

### [0002]

[Prior Art] Membrane unit which description above is done was soaked in liquidof treatment tank, inside of membrane unit was absorbed and permeation membrane module whichobtains filtered water which membrane was transmitted is public knowledge frommtil recently, air disperser is provided in bottom of also, membrane and also fact thatthe filter cake is exfoliated is public knowledge.

### [0003]

'[Problems to be Solved by the Invention] Driving this permenti on membrane module, when it does membrane filtration, concentration polarized layer, gel layer andthe cake layer or other rejected matter deposit in film surface. When and, thickness of rejected matter increases, filtration resistance increases, the filtration pressure increases and filtration efficiency decreases considerably. Because of this in downward direction of membrane unit air disperser to provide, When constant time membrane filtration operation is done, or in membrane filtration operation becomes fixed filtration pressure discontinuing driving, it does reverse washing, but air disperser it operates onfront and back of this reverse washing, in bottom surface entirety of membrane unit pours thegas bubble from under, rejected matter which with shear stress of gas bubble and theupper direction water stream which between membrane upper direction are denedeposits in film surface it is necessary to peel off. In this case, liquid of inside tank downwardly directed stream doing thearound membrane unit, being necessary to maintain countercurrent space which circulates fill factor of membrane to inside treatment tank just countercurrent space portion means to decrease.

### [0004]

[Means to Solve the Problems] Then as this invention scales me mbrane unit in liquid of treatment tank, separating meinbrane unit of multiple with partition in liquid in the permeation membrane module which obtains filtered water which transmitted membrane, arranges inthe tank internal liquid, it provides air disperser individually in downward direction of the individual membrane unit, sir disperser alternately it designates that it makesoperation possible as feature.

### [0005]

[Working Example(s)] In each Working Example in illustration, 10 with treatment tank, membrane unit 11 issoaked in liquid of treatment tank, suction pipe 13 which connects pump 12 absorbs inside of membrane unit, water sample does in starting liquid inside the treatment tank, with those which

ISTA's ConvertedKokai(tm), Version 1.2 (There may be errors in the above translation. ISTA cannot be held liable for any detriment from its use. WWW: http://www.intlscience.com Tel:800-430-5727)

P.3

JP: '85271 Machine Translation - FirstPeas

板原体、又は中定糸度を平面状、成いはすだれ状にした護士 レメントの複数数の狭層体、又は管伏度を複数本並行に接続 したものである。

【0006】図1の変統例では、処理権10内に2つの第二 ニット11人。11日を上始が法面下の仕切板14で隔てゝ 解技状に記量してあり、冬家ユニット11人、118の下方 には個々に数気装置15人、15日が設けてある。4つの数 気装置16人、16日は共運のプロワー16に分位費17で 技統し、管に設けた部間弁18人。18日で何々に作動でき るようになっている。無波通道信を中止し、逆洗を行う救後 仁朔周弁18人、188を交互に制造し、例えば飲気装置1. 6人から16分裂。気泡を収ユニット11人に浴びせ、次の 16分は数気装置16日から気治を以ユニット11日に対び せ、これを低温す。これにより飲気装置 1 5 人から浮上する 気泡によってはユニット11Aの頃の間には上向流が生じ、 気泡と上向水紋により放ユニット 1 1 人の原面に付着した非 送送物質は抗咳から射離し、同時に放ユニット 1 1 日の底部 には下内波が生じ、この下向水流によって収缶に付着した非 並退物質が利益される。 秋気装置16日が作動しているとき は上記とは逆で鎮ユニット11日の箕面に付着した非雄退物 質は気泡と上角水流により放気から料除し、製ユニット11 Aの製団に付着した非常過物質は展試に生じた下向水流で度 茂から利益する。 尚、数気は反の速症を中止して行っても、 集の運転中に行ってもよい。

【0007】図2の実施例では、処理信10内に4つの成立ニット11A。118、11C、11Dを三枚の仕切抜14A、14B、14Cで属てと解析状に配置してあり、各属ユニットの下方には個々に敗気装置15A、16B、16C。15Dが設けてある。4つの投気装置は共选のプロワー16に分核管17で接続し、分岐管に設けた4つの制筋弁18分。18B、18C、18Dで4つの飲気装置を衝向に作取分とである。以近は運転を中止し、逆洗の前後に関防弁を操作し、例えば飲気性配置15A、16B、16C、16Dの順に16分間充作動させたり、はいは15Aと15C、15Bと15Dを16分間充定互は作動させる。作助している数気装置の上の成ユニットの成間には気泡による上向流が生じ、気泡と上向水流が図面に付

transmitted membrane unit 11 as filtered water. As for membrane unit, way you mention earlier, Isminate of multiple sheet ofthe flat membrane. Or laminate of multiple sheet of membrane element which hollow fiber membrane is made theflat surface or rattan. Or it is something which tubular membrane multiple in parallel is connected.

[0006] With Working Example of Figure 1, inside treatment to nk 10 upper edge separating the2 membrane unit 11A,11B with partition 14 under liquid surface, it is arranged in adjacent, thesir disperser 15A, 15B is provided individually in downward direction of each membrane unit 11A,11B. You connect air disperser 15A,15B of 4 to common blower 16 with minifold 17, you are designed in such a way that it can be operated individually with opening and closing valve 18A,18B which is provided in tube, membrane filtration operation is discontinued, opening and closing valve 18A,18B is opened and closed alternatelyon front and back which does reverse washing, 15 min and gas bubbleare poured to membrane unit IIA from for example air disperser 15A, following 15 min pours thegas bubble to membrane unit 11B from air disperser 15B, repeats this. Because of this upwards flow occurs between membrane of membrane unit 11A due tothe gas bubble which floating is done from air disperser 15A, rejected matter whichdeposits in film surface of membrane unit 11A with gas bubble and upperdirection water stream peels off from film surface, downwardly directed stream occurs simultaneously between membrane of membrane unit 11B, rejected matter whichdeposits in film surface with this downward water stream is exfoliated. When air disperser 15B operates, being opposite to description above, therejected matter which deposits in film surface of membrane unit 11B peels off from thefilm surface with gas bubble and upper direction water stream, rejected matter whichdeposits in film surface of membrane unit 11A peels off from film surface with thedownward water stream which it occurs between membrane. Furthermore diffused air discontinuing driving membrane, also doing it may do on on stream of membrane,

[0007] With Working Example of Figure 2, inside treatment to nk 10 it separates membrane unit 11A,11B,11C,11Dof 4 with three partition 14A,14B,14C and is arranged in \*adjacent, air disperser 15A,15B,15C,15Dis provided individually in downward direction of each membrane unit. You can connect air disperser of 4 to common blower 16 with themanifold 17, air disperser of 4 you can operate individually with theopening and closing valve 18A,18B,18C,18D of 4 which is provided in manifold. While doing membrane filtration operation, or it discontinues driving, operates opening and closing valveon front and back of reverse washing, 15 min address operates in order of the for example air disperser 15A,15B,15C,15D, or 15A and 15C, 15B and 15Doperates in 15 min arm alternation.

# - 15271 Machine Translation - FirstPass

着した非違過物質を利益し、作弊していない物気破壊の上の 第ユニットの概略には下典質が生じ、この下向水流が鉄筋に 付款した非違過物質を試験から利義する。

water stream deposits in film surface peels off from the film surface.

[0008]

#### [8000]

【免明の効果】以上で明らかなように、数気眩暈を交互に作動することで、作動している性気眩暈の上の原ユニットの感触には気治による上向変が生じ。気治と上向水変とにより誤留に付着した非認過物質を到底する。そして、作動を中止している性気眩暈の上の原ユニットの咳嗽には下角変が生じ、この下向水質が吸薬に付着した非違過物質を到底する。 姓氏 つら質が能くなるので、処理者への放光疾率が高まる。 叉 同じ数の第ユニットを失気する場合、使用する処理権の大きなは大幅に小型化する。

[Effects of the Invention] Way it is clear at above, air disperser by fact that it operates alternately, between membrane of membrane unit on air disperser which operates upwards flow due to gas bubble causes, rejected matter which deposits in film surface with with gas bubble and upper direction were stream peelsoff. And, downwardly directed stream occurs between membrane of membrane unit on air disperser which discontinues operation rejected matter where this downward water streamdeposits in film surface peels off. Therefore, because necessity to maintain countercurrent space which causes the downwardly directed stream between membrane unit is gone,

membrane fill factor to treatment tank increases. greatly miniaturization it does size of treatment tank which when it is filled, uses the membrane unit of also, same number.

Between membrane of membrane unit on air disperser which operates upwards flowdue to gas bubble occurs, rejected matter

where gas bubble and upperdirection water stream deposit in

film surface peels off, downwardly directed stream occursbetween membrane of membrane unit on air disperser which does not operate therejected matter where this downward

# 【西面の故障な説明】

【図1】 木兜明の迅流放装置の第1 突旋例の新面域である。

【図2】 本党明の法領域装置の他の1 実施例の新面図である

# [Brief Explanation of the Drawing(s)].

[Figure 1] It is a cross section of 1st Working Example of perm eation membrane module of this invention.

[Figure 2] It is a cross section of other 1 Working Example of p emestion membrane module of this invention.

## 【特号の段明】

1.0 処理物

11人 以ユニット

11日 製ユニット

11C 鉄ユニット

11D 展ユニット

12 ポンプ

13 .使引管

14 仕切板

14人 住切板

[Explanation of Reference Signs in Drawings]

10 treatment tank

11A membrane unit

11B membrane unit

11C membrane unit

11D membrane unit

12 pump

13 suction pipe

14 partition

14A partition

USF 092773

P ~ 85271 Machine Translation - FirstPass

148 任切誓

146 世切板

16人 数気装置

168 数系数置

150 股級裝置

1.50 散気装置

16・ゲロワー

17 分岐管

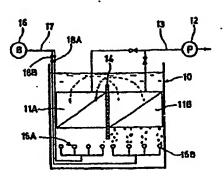
18人 紹閉弁

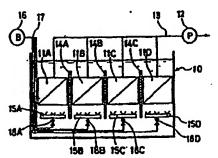
188 経際弁

18C 開閉弁

18D 開閉井

[四1]





14B partition

14C partition

15A air disperser

15B air disperser

15C air disperser

15D air disperser

16 blower

17 manifold

18A opening and closing valve

18B opening and closing valve

18C opening and closing valve

18D opening and closing valve

(Figure 1)

USF 092774

ISTA's ConvertedKokai(tm), Version 1.2 (There may be errors in the above translation. ISTA cannot be held liable for any detriment from its use. WWW: http://www.intlscience.com Tel:800-430-5727)

P.6

35271 Hachine Translation - FirstPage

· (四2)

[Figure 2]

USF 092775